

# 社協とうのしょう

共同募金運動はおかげさまで、70周年。

みなさんの募金が、

地域や被災地で役立っています。



## もくじ

赤い羽根共同募金	P2
社協の事業紹介	P3
社協のできごと	P4
東庄町ボランティア連絡協議会	P5
社協からのお知らせ	P6

発行・編集

社会福祉法人  
東庄町社会福祉協議会

〒289-0612  
千葉県香取郡東庄町石出2692-4  
Tel 0478-86-4714 Fax 0478-86-4188  
Email : tohnosho-shakyo@song.ocn.ne.jp  
ホームページ : <http://www.tohnosho-shakyo.jp/>

この広報紙は、赤い羽根共同募金の助成金によって発行されています



# 赤い羽根共同募金

## 赤い羽根募金期間 10月1日から3月31日

\*募金を長く受付られるよう運動期間が、平成29年3月31日まで延長になりました

共同募金運動が全国一斉に始まります。今年は、共同募金が発足してからおかげさまで70回目を迎えます。みなさんの募金に対するご理解に深く感謝申し上げます。

集められた赤い羽根募金は、全額千葉県共同募金会へ送金し、翌年度に社会福祉協議会の福祉活動費や福祉施設での施設整備費、大規模災害に備えての準備金などに使用されます。

歳末たすけあい募金は、「新年を迎える時期に、支援を必要とする人たちが安心して暮らすことのできる地域づくり」をテーマに活動しています。歳末たすけあい募金も共同募金運動の一環として一元化され実施されています。

みなさんからの募金が、地域の福祉のなかで役立っておりますので、趣旨をご理解のうえ、今年もご協力をお願いいたします。

# みなさんのやさしさが 自分の町で活かされます



### 赤い羽根募金の使い道 (H28年度主なもの) \*27年度の募金の助成で行う事業

#### 高齢者福祉事業

一人暮らし高齢者日帰り研修、一人暮らし高齢者世帯住宅用火災警報器取付、健康づくりグラウンドゴルフ大会、バランスばっちり！料理教室、いきいきレクリエーション、町シニアクラブ連合会助成、町内高齢者福祉施設助成

#### 障がい者福祉事業

手をつなぐ親の会助成、身体障害者福祉会助成、町内障害者福祉施設助成

#### 児童福祉事業

夏休みわくわく体験、杉の子サークル育成会助成、町内保育園助成

#### ひとり親世帯福祉事業

日帰りレクリエーション、夏季見舞品配付、ひとり親家庭福祉推進員協議会助成

#### 福祉育成援助事業

手話教室、社協広報紙発行（2回分）、住民福祉大会、ふれあいまつり、ボランティア活動保険助成、福祉教育推進校助成（2校）、民児協助成、HP・助成車両維持費



### 歳末たすけあい募金の使い道

歳末たすけあい募金は、地域の福祉対象者世帯や福祉施設助成、地域福祉活動に使用されます。

要援護世帯歳末見舞金、施設入所者歳末見舞金、おせち料理宅配、住環境整備、日常生活介護用具・災害時対応備品整備、新春ふれあい交流会、各地区社協福祉活動費など

戸別募金をお願いしています。皆さんの募金が、福祉事業に役立っておりますので、趣旨をご理解のうえ、あたたかいご協力をお願いいたします。

募金目安額 赤い羽根……850円  
歳末たすけあい……400円



### もっと知りたい「赤い羽根」

より詳しい使い道については、「はねっと」で検索



まちがいさがしに  
チャレンジ!  
見つかるかな。7つあります

# 知ってれば役に立ちます 社協の事業

## 日常生活用具（介護用具）の貸付

Q 歩くことが難しい家族を病院や旅行に連れて行きたいけど車いすがありません。レンタルするのも数日だし・・・

☆大丈夫です。社会福祉協議会では、一時的に必要な方へも車いすの貸出をしていますので、ぜひご利用ください。町で行っている車いすごと車で移動できる「福祉カー」の利用もあわせてどうぞ

対象 在宅において身体介助の必要な方

貸出用具 介護保険利用者では、要支援1・2、要介護1の方  
ベット（手動式）、マット、車いす（自走式）、歩行器他

申請 社協所定の申請書に記入し提出（申請書は、社協HPからもダウンロードできます）

利用料 無料  
貸出期間 おおむね3ヶ月（延長を希望する場合には社協まで連絡）

その他 運搬は、借りる方でお願います。車のない方は、シルバー人材センターを利用することもできます。

（有料）



## 各種資金の貸付

Q 大学に通わせたいけど、家族が病気で働けなくなってきました。貯蓄もなくなってきてるし、子どもは頑張ってるのに何かないかしら・・・

☆早めにお問合せ下さい。「教育支援資金」や「就学支度金」の貸付制度等があります。

Q 車いすを使うようになったので、住宅のトイレや浴室の改築や廊下の段差をなくしたいけど大金がかかるし・・・

☆工事を依頼する前にご連絡下さい。

介護保険による「居宅介護住宅改修」を優先し不足する場合に「住宅改修費」を利用できる場合があります。

### 各資金の対象世帯

低所得世帯や高齢者・障がい者世帯に対し、生活の助長を図るために生活資金等の貸し付けを行います。資金貸付と相談・支援を行うことにより、世帯の経済的自立や在宅福祉・社会参加の促進を図ることを目的としています。

### 資金の種類

- 総合支援資金
- 福祉資金
- 教育支援資金
- 不動産担保型生活資金



詳細は、お問い合わせください。HPもご覧ください  
（貸付には、貸付条件や審査があります。）

## 日常生活自立支援事業 愛称「すまいる」

Q 脚も弱ってきたし、銀行は遠くて行くのが大変になってきました。身内も近くにいないし誰か頼める人はいないかしら・・・

Q 物忘れも時々あり通帳をどこにしまったかわからなくなってしまつて・・・

☆大丈夫です。定期的な訪問により、日常的な金銭管理をお手伝いすることで、高齢者や障がい者の自立した地域生活を支援します。

例えば・・・

- ・福祉サービスの利用の仕方がわからない
- ・役所から届く書類をどうしたらよいかわからない
- ・公共料金や医療費の支払い、銀行などでの払戻しがうまくできない など

対象 在宅で日常生活を送るうえで十分な判断がむずかしい方

や、体の自由がきかない方

①福祉サービス利用援助

安心して福祉サービスを受けられるようお手伝いします。

②財産管理サービス

毎日の暮らしに欠かせないお金の出し入れをお手伝いします。

③財産保全サービス

大切な書類や印鑑などをお預かりします。

\*財産保全サービスの利用はできません

お気軽にご相談ください。

利用料がかかります。

年会費（月額30円）とサービスの時間により50円～生活保護世帯の方は、無料



## 紙おむつ支給事業

在宅において寝たきり又はそれに準ずる状態により常時介護を必要としている方の介護者に対し介護世帯の負担を軽減するために支給をいたします。

☆支給には、要件があります。（要介護3以上又は、身障手帳3級以上）

「パットのみ」は対象外です。





アイマスクをつけて体験



### 栃木県子ども総合科学館

科学のしくみを見たり、体験したりと、科学のおもしろさ、楽しさを感じることができました。また、屋外遊具を設置した冒険広場もあり、子どもたちの楽しい声がたくさん聞こえてきました。

#### 児童からの感想…

参加した児童たちは、皆盲導犬のすごさを実感していました。

#### 盲導犬協会

☆体験をして真っ暗で怖かったけど、盲導犬がちゃんと道を教えてくれたのでうれしかったです。

☆盲導犬が、人の言葉一つであんなに動けると思っていなかったのですごくよいと思いました。

#### 子ども総合科学館

☆生命の科学で、人間の体のしくみなどが分かったので、学校で活かしていきたいです。

☆置いてある物を動かして、どんな仕組みになっているのか考えることができました。

☆今日は、新しい友達がいっぱいできて仲良くなれたので楽しかったです。

8月3日(水) 町内の小学校6年生40名が、視覚障がい者および盲導犬に対する理解を深めることを目的に、栃木県にある「公益財団法人東日本盲導犬協会」へ見学に行きました。

指導員から盲導犬がどんな役割をしているのか、また視覚障がい者にとって盲導犬とはどのような存在なのかを説明している間、児童たちは真剣に耳を傾けていました。

説明が終わった後は、アイマスクを付けて盲導犬と一緒に体験歩行もしました。ドキドキしながら盲導犬のハーネスを握り、体験を通して視覚障がい者の気持ちを知り、盲導犬がとても大切な存在であることを感じていました。

### 東日本盲導犬協会

東日本盲導犬協会(こども総合科学館)

# 夏休みわくわく体験

### 盲導犬に出会ったら…

#### \*してはいけないこと

- ・声をかけたりじっと前から見たり口笛を鳴らしたりしない
- ・食べ物を見せたり、あげたりしない
- ・盲導犬をなでたり、ハーネスを触ったりしない。自分のペットと近づけたりしない。

#### \*できるお手伝い

- ・あたたかく見守ってください。盲導犬が集中力を欠くと、安全に歩けなくなってしまいます。
- ・盲導犬は信号を判断することができません。ユーザーは、車の音や周りの様子などから安全を確認し、横断してよいかを判断しています。そんな時「青になりましたよ」の一言があると大きな安心につながります。
- ・困っている時はまずユーザーに声をかけること「何かお手伝いしましょうか」の一言から始まります。

わくわく体験も赤い羽根募金の助成金により実施しています。



### 火災には気をつけて —住宅用火災警報器設置事業—

9月中旬、一人暮らし高齢者の希望者に対し、万一火災になった時逃げ遅れを防止するために、火災警報器の設置を行いました。まず、希望者に取扱いの説明をしてから、設置場所を確認し取付けを行いました。希望者は、「安全な物をいただいて、ありがとうございます。取り付けていただいて大変たすかります」等話してくれました。

\*設置対象者は、基準があります

担当民生委員・児童委員と一緒に取付け位置を確認



### 日頃の成果を発揮して

#### —香取地区老人クラブ連合会パークゴルフ大会—

7月8日(金) 酒々井町すいの森パークゴルフ場にて地区大会が行われ、東庄町シニアクラブ連合会会員15名が出場しました。6人1組のチームとなり、日頃の練習や打った様子などを話しながら楽しくプレイし交流を深めました。総競技者160名

入賞者  
 男性の部 準優勝 渡辺 貢  
 女性の部 優勝 鈴木靖子



# 東庄町ボランティア連絡協議会だより

## 力をつける 車いすのしょうずな扱い方を学ぼう

車いすを使用する機会が増えてきています。

介助をする方、また、利用する方の気持ちになって扱い方を学びませんか。

日時 平成28年10月14日(金) 13時～

会場 オーシャンプラザ、東庄病院周辺外庭等

学ぶ内容 色々な場所や場面での車いすを使用した実技研修

参集者 町民どなたでも参加できます。お誘い合わせのうえご参加ください。

協力 パラメディカル株式会社、楽天堂

申込み 10月11日(火)までに社会福祉協議会へ電話にてお申込みください。

※動きやすい服装でおいでください。



## 町をクリーンに!

## 10月16日(日)は 町内一斉クリーン作戦

日時 平成28年10月16日(日) 8時～ 雨天中止

内容 お住まいの地域の沿道等のゴミ拾い。

ゴミは、不燃物(ビン、カン)、可燃物に分別して地域の危険物置き場前に置いてください。ゴミ袋は、社協でお渡しする袋または中身の見える袋。

重点箇所 石出の坂、国道356号沿い長山周辺、大友の坂

ゴミ収集 10月17日(月)午前中に回収いたします。

※ゴミ袋が必要な方は社協までおいでください。

## 竜神苑での 防災訓練に参加

9月2日(金)、震度6強の地震を想定して行った訓練に町V連の仲間15名が参加しました。この訓練は、香取警察署主催による地域住民参加型防災訓練で、参加した地域住民は車いすでの利用者の方たちの避難訓練を行い、避難後の心のケアも行いました。

訓練後、AEDの使い方も学び、災害時に必要な実践力やこれからのボランティアのあり方についても話題になりました。



## 知っていますか?

## 夏目の坂のふしぎな赤い鳥居



夏目の坂に高さ1m余りの赤い鳥居30基が、くねくねと曲がった坂道の左右に毅然として立っている。

しかも、この坂、きれいに草が刈られゴミひとつない。道筋には木々が茂り、緑パワーがいっぱいのとて

も清楚なすてきな坂道である。

実はこの坂、東替地老人クラブの方たちが、夏目の坂が通勤道路となった頃からゴミの嵐が押し寄せてきた…のを機に、しぶといゴミ拾いと赤い鳥居の活用とで、坂行く人の心をゴミを捨てない心に替えていく取り組みに徹してきたそうだ。

坂を下りて来ると、地域の女の方が、仲間の頑張りを褒めながら、この会のまとめりとゴミのない坂道への取り組みを誇らしげに話してくれたのも気持ちがいい。

きっと、ゴミのゼロに挑戦する老人たちの姿から、地域の若者や子供たちは、知らず知らずのうちに素敵な人生の学びをしているに違いないと思った。

小雨の坂で何台も行きかうトラックの走り方がとても上品に感じられたのは、赤い鳥居の不思議な力…からだろうか。東庄の名所が、またひとつできたな!

# 社協からのお知らせ

## ご寄付ありがとうございます

いただきました寄付金・物品は、社会福祉協議会運営のために有効に使用させていただきます。

寄付年月日	寄付者芳名(敬称略)	金額
28. 6. 8	匿名	1,500円
28. 9.23	紅バラ	10,000円
28. 7.11	匿名 精米 90kg	
*民生委員さんを通じて、福祉対象者の世帯へお届けいたしました。また、社協事業に使用いたします。		
28. 7.25	須澤廣行 電動ベッター式ポータブルトイレ	
*日常生活用具貸出事業に使用いたします。		

## 無料法律相談会のお知らせ

10月1日の「法の日」にあわせ司法書士による相談会を行います。

期 日 平成28年10月13日(木)  
13:30~15:30

会 場 東庄町保健福祉総合センター 会議室  
相談日当日先着順に受付です。

相談員 司法書士(千葉司法書士会 香取支部)  
相談内容 相続・土地・借金・法人や会社の問題  
結婚や離婚問題など

相談料 無料

☆守秘義務が課せられていますので  
安心してお気軽にご相談ください。



## 心配ごと相談所

社会福祉協議会では、町民の皆さんの心配ごとを受ける窓口として相談所を開設しています。どうぞお気軽にご利用ください。プライバシーは、守られます。

一般相談 第1週を除く毎週木曜日  
13:30~15:30

弁護士相談 毎月第3木曜日 13:30~16:00  
法律にかかわる相談が対象です。  
相談日当日先着順に受付です。  
☆弁護士相談は、前半に混み合う場合があります。一度社会福祉協議会へお問合せのうえ、お越しいただいてもかまいません。

相談場所 どちらの相談も無料で、東庄町保健福祉総合センター相談室で行います。

- \*消費生活相談 毎週月曜日 9:00~16:00  
東庄町保健福祉総合センター相談室
- \*障害に関する出張相談 毎月第2木曜日  
13:30~16:00 オーシャンプラザ ホームヘルパー室

## ☆P2右下「7つのまちがい」の答え

- 愛ちゃんの口 ●希望くんの目 ●犬の前のチュールアップの色 ●赤ちゃんの髪の毛 ●女子高生のリュック ●坊主頭の子のめがね ●看板の赤い羽根の向き

この広報でお知らせしている内容の問い合わせ・連絡は、オーシャンプラザ内 町社会福祉協議会までお願いします。 ☎0478-86-4714

## 町社会福祉協議会 会費納入のお礼

地域の区長さんを通じて依頼をいたしました「平成28年度の会費納入」について、町民の皆さまのご理解とご協力をいただきありがとうございました。社協地域福祉事業運営の貴重な財源として、役立たせていただきます。

神代地区	454世帯	544,800円
笹川地区	1,291世帯	1,549,200円
橘地区	1,273世帯	1,527,600円
東城地区	489世帯	586,800円

計 3,507世帯 4,208,400円

社協の会費は、地域福祉活動の必要な事業に充当しています。

特別会員・賛助会員としてご協力いただきました。(敬称略)

- ・特別会員 (1□2,000円)  
28. 7.29 5□ 東庄町建設業災害対策協力会
- ・賛助会員 (1□2,000円)  
28. 4. 4 1□ 一般社団法人東庄町シルバー人材センター  
28. 5.20 5□ 有限会社東城観光自動車  
28. 5.27 1□ 佐原印刷株式会社  
28. 6. 8 5□ 保立郁雄  
28. 6.13 1□ 山田恒一  
28. 6.22 1□ 有限会社はやし

随時受付していますので、ご支援をお願いいたします。

## 災害義援金募集!

被災された方々を支援することを目的に義援金の募集をしています。

- 「岩手県台風10号大雨等災害義援金」  
期間 平成28年10月31日(月)まで
- 「平成28年熊本地震災害義援金」  
期間 平成29年3月31日(金)まで

### 【募集方法】

町社会福祉協議会に募金箱を設置しています。振込みをする方は、被災地のホームページをご覧ください。か、社会福祉協議会へお問合せください。

